

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
INTERIEUR

Avant-projet de loi modifiant le Code électoral et la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, est chargée de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE Ier – Disposition générale

Article 1er.- La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE II Modifications du Code électoral

Art 2. Dans l'article 94, alinéa 5, du Code électoral, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023, les mots « par le président parmi les électeurs de la circonscription électorale et un secrétaire nommé conformément aux dispositions de l'article 100 » sont remplacés par les mots « par le président de préférence parmi les électeurs de la circonscription électorale. Il en est de même pour le secrétaire ».

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

Voorontwerp van wet tot wijziging van het Kieswetboek en de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing, is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de inhoud hierna volgt, in Onze Naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen:

HOOFDSTUK I – Algemene bepaling

Artikel 1.- Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II – Wijzigingen van het Kieswetboek

Art. 2. In artikel 94, vijfde lid, van het Kieswetboek, laatst gewijzigd door de wet van 28 maart 2023, worden de woorden "door de voorzitter aangewezen uit de kiezers van de kieskring en een secretaris benoemd overeenkomstig de bepalingen van artikel 100" vervangen door de woorden "door de voorzitter bij voorkeur aangewezen uit de kiezers van de kieskring. Hetzelfde geldt voor de secretaris".

Art. 3. A l'article 95 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le §4, alinéa 5, les mots « de préférence » sont insérés entre les mots « parmi les électeurs » et les mots « de la circonscription électorale » ;

2° dans le §7, les mots « par son président parmi les électeurs de la circonscription électorale et d'un secrétaire nommé conformément aux dispositions de l'article 100 » sont remplacés par les mots « par le président de préférence parmi les électeurs de la circonscription électorale. Il en est de même pour le secrétaire ». ».

CHAPITRE III – Modifications de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen

Art. 4. A l'article 12, §§2 et 3, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 28 mars 2023, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le §2, alinéas 4 et 5, les mots « de préférence » sont chaque fois insérés entre les mots « par le président » et les mots « parmi les électeurs de la circonscription électorale » ;

2° dans le §3, alinéas 2 et 3, les mots « de préférence » sont chaque fois insérés entre les mots « par le président » et les mots « parmi les électeurs de la province ». ».

Art. 3. In artikel 95 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd door de wet van 28 maart 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in §4, vijfde lid, worden de woorden "bij voorkeur" ingevoegd tussen de woorden "onder de kiezers" en de woorden "van de kieskring";

2° in §7 worden de woorden "door de voorzitter aangewezen uit de kiezers van de kieskring en een secretaris benoemd overeenkomstig de bepalingen van artikel 100" vervangen door de woorden "door de voorzitter bij voorkeur aangewezen uit de kiezers van de kieskring. Hetzelfde geldt voor de secretaris".

HOOFDSTUK III – Wijzigingen van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement

Art. 4. In artikel 12, paragrafen 2 en 3, van dezelfde wet, laatst gewijzigd door de wet van 28 maart 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in §2, vierde en vijfde lid, worden de woorden "bij voorkeur" steeds ingevoegd tussen de woorden "door de voorzitter" en de woorden "aangewezen uit de kiezers van de kieskring";

2° in §3, tweede en derde lid, worden de woorden "bij voorkeur" steeds ingevoegd tussen de woorden "door de voorzitter" en de woorden "aangewezen uit de kiezers van de provincie".

CHAPITRE IV – *Entrée en vigueur*

Art. 5. – . La présente loi produit ses effets le 9 décembre 2023.

Donné à

HOOFDSTUK IV – *Inwerkingtreding*

Art. 5.- Deze wet heeft uitwerking met ingang van 9 december 2023.

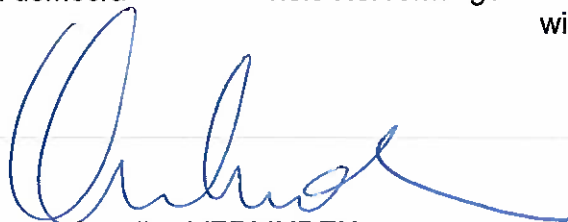
Gegeven te

PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE:

La Ministre de la de l'Intérieur, des Réformes
institutionnelles et du Renouveau démocratique,

De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele
Hervormingen en Democratische vernieuwing,



Annelies VERLINDEN

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
INTERIEUR**

Avant-projet de loi modifiant le Code électoral et la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen

EXPOSE DES MOTIFS

Mesdames, Messieurs,

Commentaire général

Certains présidents de tribunaux de 1^{ère} Instance ont signalé que les membres de leur Greffe avec qui ils travaillent quotidiennement et qui collaboreront aux opérations des bureaux principaux ne sont pas forcément électeurs de la circonscription électorale (ils habitent parfois une autre circonscription).

Pour permettre un déroulement fluide du travail de ces bureaux, il est opportun de prévoir que les assesseurs et secrétaires de ces bureaux soient de préférence électeurs de la circonscription. Un tel libellé n'empêche en effet pas qu'ils soient électeurs d'une autre circonscription ; l'élément important étant qu'ils soient électeurs.

L'objet de l'avant-projet de loi et d'insérer dans plusieurs dispositions de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen ainsi que dans le Code électoral, le fait que le président d'un bureau puisse désigner ses membres « de préférence » parmi les électeurs de la circonscription électorale.

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN**

Voorontwerp van wet tot wijziging van het Kieswetboek en de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement

MEMORIE VAN TOELICHTING

Dames en heren,

Algemene commentaar

Sommige voorzitters van rechtbanken van 1^{ste} aanleg hebben erop gewezen dat de leden van hun griffie met wie zij dagelijks samenwerken en die zullen meewerken aan de verrichtingen van de hoofdbureaus, niet noodzakelijk kiezers van de kieskring zijn (zij wonen soms in een andere kieskring).

Om ervoor te zorgen dat het werk van deze bureaus vlot verloopt, is het raadzaam te bepalen dat de bijzitters en secretarissen van deze bureaus bij voorkeur kiezers van de kieskring zijn. Deze formulering verhindert niet dat ze kiezers uit een andere kieskring zijn; het belangrijkste is dat ze kiezers zijn.

De bedoeling van dit wetsontwerp is om in de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en in het Kieswetboek, in meerdere bepalingen, het feit toe te voegen dat de voorzitter zijn leden "bij voorkeur" aanwijst uit de kiezers van de kieskring.

Telle est, Mesdames, Messieurs, la teneur du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Dit is, Dames en Heren, de inhoud van het ontwerp van wet dat de Regering de eer heeft aan uw be-
raadslagingen voor te leggen.

La Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles
et du Renouveau démocratique,

De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Her-
vormingen en Democratische Vernieuwing,



Annelies VERLINDEN